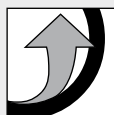




KONGRESS ^{DN}
FACHMESSE
GAS WASSER
124. ÖVGW-JAHRESTAGUNG

MESSEZENTRUM SALZBURG
21.-22. MAI 2014



SCHULUNG UND VERANSTALTUNG



Foto: © Boccioli. Umschlagfoto: © Reich

EINLADUNG DES PRÄSIDENTEN

Sehr geehrte Damen und Herren!

Der ÖVGW Kongress Gas Wasser bildet den alljährlichen Höhepunkt im Veranstaltungsreigen unserer Vereinigung. Er genießt große Bedeutung als Plattform für Meinungsbildner aus Unternehmen, Wissenschaft und Politik und bietet breiten Raum für Information, Diskussion und Kontaktpflege.

Gleich zu Beginn der Veranstaltung wird Herr Universitätsprofessor Karl Rose in seinem Festvortrag das Thema Klimawandel behandeln. Dieser ist eine der zentralen Herausforderungen des 21. Jahrhunderts. Eine ständige, profunde Auseinandersetzung mit dieser Problematik ist für unsere beiden Branchen von grundlegender Bedeutung. Es bedarf durchdachter strategischer Konzepte, um nachteilige Auswirkungen des Klimawandels auf unsere Umwelt, Gesellschaft und Wirtschaft zu vermeiden und die sich ergebenden Chancen zu nutzen.

Die anschließenden Fachvorträge setzen sich mit aktuellen Fragestellungen auseinander, mit denen die Branchen Gas und Wasser und deren Umfeld konfrontiert sind. Wir können uns also auf einen spannenden Mix aus politisch-wirtschaftlichen, technischen und zukunftsorientierten Themen freuen.

Abgerundet wird der Kongress von einer in diesem Umfang einzigartigen Fachmesse. Diese bietet die Gelegenheit, sich mit Dienstleistungen und Produkten, welche im Bereich der Gas- und Wasserversorgung ihre Verwendung finden, näher auseinanderzusetzen und Neuigkeiten kennenzulernen.

Ich freue mich, Sie in Salzburg begrüßen zu dürfen und wünsche Ihnen eine interessante Tagung!



KommR Ing Dr Johann GRÜNBERGER
Präsident der ÖVGW

MITTWOCH, 21. MAI 2014

09.00 Uhr

ERÖFFNUNG DER FACHMESSE UND RUNDGANG

Moderation: Judith UNGERINGER, MTD

10.30 Uhr

FESTLICHE ERÖFFNUNG KONGRESS UND FACHMESSE GAS WASSER

KommR Ing Dr Johann GRÜNBERGER

Präsident der ÖVGW

Vertreter der Stadt Salzburg

Vertreter des Landes Salzburg

Festvortrag

Klimawandel – Herausforderung für Mensch und Politik

Univ-Prof DI Karl ROSE

Karl-Franzens-Universität Graz

12.00 – 13.30 Uhr Mittagessen

Die Ausstellerfirmen freuen sich, die Tagungsteilnehmerinnen und Tagungsteilnehmer bei einem Mittagssbuffet im Rahmen der Fachmesse begrüßen zu dürfen.

19.00 Uhr Rahmenprogramm

FESTABEND

Residenz Salzburg

Einladung der ÖVGW und der Salzburg AG

Mit freundlicher Unterstützung der Stadt und des Landes Salzburg

13.30 – 15.30 Uhr [Foyer 10, 1.OG]

VORTRAGSBLOCK I

Vorsitz und Diskussionsleitung:

Ing Thomas KETTL
Salzburg Netz GmbH

**„Underground Sun Storage“ –
Erneuerbare Energie untertage speichern**

DI Stephan BAUER
RAG Rohöl-Aufsuchungs AG

Geht uns das Gas aus?

Univ-Prof DI Dr mont Herbert HOFSTÄTTER
Montanuniversität Leoben

Biogaseinspeisung ins Vorarlberger Erdgasnetz

Dipl-WI-Ing (FH) Hannes BÖCKLE
Vorarlberger Energienetze GmbH

15.30 – 16.00 Uhr Pause

Registrierung zur ÖVGW-Generalversammlung

16.30 Uhr [Foyer 10, 1.OG]

ÖVGW-GENERALVERSAMMLUNG

(nur für Mitglieder)

DONNERSTAG, 22. MAI 2014

09.00 – 10.30 Uhr [Foyer 10, 1.OG]

VORTRAGSBLOCK II

Vorsitz und Diskussionsleitung:

EUR ING Dipl-HTL-Ing Robert SELINGER, MBA

Wiener Netze GmbH

Wiederherstellung der Isolierfähigkeit eines leitenden Isolierstückes DN800 PN70

DI Othmar FRÖHLICH, Ing Josef GUGEREL

Netz Niederösterreich GmbH

Herausforderungen bei Errichtung eines Doppel-Dükers (Traun-Fluss), eines Brückenprovisoriums sowie der Entfernung des 28 Jahre alten Doppeldükers

DI Gerald PICHLER, OÖ Ferngas Netz GmbH

10.30 – 11.00 Uhr Pause

11.00 – 12.00 Uhr [Foyer 10, 1.OG]

FIRMENFORUM GAS

Vorsitz und Diskussionsleitung:

Ing Günter KIRSCHENHOFER

Pietro Fiorentini Gastechnik GmbH

Zustandsorientierte Instandhaltung (ZOI) von Erdgasanlagen

DI Franz SAIKO, *Bammer Handels GmbH*

Der Mehrwert eines mikrothermischen Messprinzips in der Gastechnik

DI (FH) Johannes EIGNER, B.Eng

Elin Wasserwerkstechnik GmbH

„Nichts ist sauberer als Erdgas“ – Von der Reinigung mit Filtern und Abscheidern

Ing Wolfgang WAGREICH

HEAT Wärmetechnische Anlagen GmbH

12.00 – 14.00 Uhr Mittagessen

Die Firmen im Gasfach und die Firmen im Wasserfach freuen sich, die Tagungsteilnehmerinnen und Tagungsteilnehmer bei einem Mittagsbuffet im Rahmen der Fachmesse begrüßen zu dürfen.

14.00 – 15.30 Uhr [Foyer 10, 1.OG]

VORTRAGSBLOCK III

Vorsitz und Diskussionsleitung:

DI Wolfgang KRAL

Netz Niederösterreich GmbH

Implementierung der Software PiReM als spartenübergreifendes Assetmanagement-Tool

Daniel POETSCH

Salzburg Netz GmbH

Beeinflussung von Rohrleitungen durch Hochspannungsanlagen

DI Dr René BRAUNSTEIN

Energie Steiermark AG

15.30 Uhr Rahmenprogramm

TAGUNGS AUSKLANG IN DER FACHMESSE

Firmen im Gasfach und Firmen im Wasserfach:

Ziehung und Übergabe der Tombolapreise

Moderation: Judith UNGERINGER, MTD

MITTWOCH, 21. MAI 2014

09.00 Uhr

ERÖFFNUNG DER FACHMESSE UND RUNDGANG

Moderation: Judith UNGERINGER, MTD

10.30 Uhr

FESTLICHE ERÖFFNUNG KONGRESS UND FACHMESSE GAS WASSER

KommR Ing Dr Johann GRÜNBERGER

Präsident der ÖVGW

Vertreter der Stadt Salzburg

Vertreter des Landes Salzburg

Festvortrag

Klimawandel – Herausforderung für Mensch und Politik

Univ-Prof DI Karl ROSE

Karl-Franzens-Universität Graz

12.00 – 13.30 Uhr Mittagessen

Die Ausstellerfirmen freuen sich, die Tagungsteilnehmerinnen und Tagungsteilnehmer bei einem Mittagssbuffet im Rahmen der Fachmesse begrüßen zu dürfen.

19.00 Uhr Rahmenprogramm

FESTABEND

Residenz Salzburg

Einladung der ÖVGW und der Salzburg AG

Mit freundlicher Unterstützung der Stadt und des Landes Salzburg

13.30 – 15.30 Uhr [Foyer 10, 1.OG]

VORTRAGSBLOCK I

Vorsitz und Diskussionsleitung:

Mag Florian KOLMHOFER

OÖ Wasser

Leitungsrechte – Wie sicher sind sie wirklich?

Dr Leopold BUMBERGER

Verwaltungsgerichtshof

**Wasserreport 2014 – Trinkwasser und Wasser-
versorger aus Sicht der KonsumentInnen**

Mag Gabriele HOFFMANN

Hoffmann & Forcher Marketing Research OG

**Das Ziel bestimmt den Rechnungsstil –
Kameralistik oder Doppik**

FH-Prof Univ-Doz Dr Friedrich KLUG

Institut für Kommunalwissenschaften Linz

15.30 – 16.00 Uhr Pause

Registrierung zur ÖVGW-Generalversammlung

16.30 Uhr [Foyer 10, 1.OG]

ÖVGW-GENERALVERSAMMLUNG

(nur für Mitglieder)

DONNERSTAG, 22. MAI 2014

09.00 – 10.30 Uhr [Foyer 10, 1.OG]

VORTRAGSBLOCK II

Vorsitz und Diskussionsleitung:

DI Anna POMASSL, ÖVGW

Risikobetrachtungen bei Trinkwasser aus mikrobiologischer Sicht

Doz Dr Andreas FARNLEITNER

Technische Universität Wien

Risikomanagement beim Betrieb von Trinkwasserversorgungsanlagen – Umsetzung von WSP und HACCP in Regeln und Normen

DI Sandra NICOLICS, *Universität für Bodenkultur Wien*

Erkenntnisse und Anforderungen für die Abschätzung der Lebensdauer von PE-Rohren

Ao Univ-Prof DI Dr Gerald PINTER, *Montanuniversität Leoben*

10.30 – 11.00 Uhr Pause

11.00 – 12.00 Uhr [Foyer 10, 1.OG]

FIRMENFORUM WASSER

Vorsitz und Diskussionsleitung:

Mag Dr Martin BERNHARD, *Fugro Austria GmbH*

GIS-gestützte Methoden in der Eigenüberwachung am Beispiel der Hydranteninspektion

DI Wolfgang HANUSCH, *SAS Styrian Aqua Service GmbH*

Dauerhafte mineralische Beschichtung bei aggressivem Wasser – Neue Untersuchungen und Erkenntnisse

Ing Jörg BRAUNEGG

OFS Oberflächenschutz und Betonsanierung

Modernes Datenmanagement beim Ablesen und Tausch von Wasserzählern

DI Rudolf BALL, *Symvaro GmbH*

12.00 – 14.00 Uhr Mittagessen

Die Firmen im Wasserfach und die Firmen im Gasfach freuen sich, die Tagungsteilnehmerinnen und Tagungsteilnehmer bei einem Mittagsbuffet im Rahmen der Fachmesse begrüßen zu dürfen.

14.00 – 15.30 Uhr [Foyer 10, 1.OG]**VORTRAGSBLOCK III**

Vorsitz und Diskussionsleitung:

DI Heinrich GERNEDEL

Salzburg AG – Center Wasser

**ÖBB Regelwerk 09-09 –
Rohrdurchlässe und Leitungsquerungen sowie
Vorgaben für grabenlose Verfahren**

DI Johannes DOX, *ÖBB Infrastruktur AG*

**Parallelführung und Querung von Trinkwasser-
leitungen im Bereich von stromführenden Trassen**

DI Stefan KRAKOW, *Technische Universität Graz*

Planung von Trinkwasserkraftwerken

DI Leonhard KOHLHOFR

DI Zoltan Kohlhofer Ziviltechniker GmbH

15.30 Uhr Rahmenprogramm**TAGUNGS AUSKLANG IN DER FACHMESSE**

Firmen im Wasserfach und Firmen im Gasfach:

Ziehung und Übergabe der Tombolapreise

Moderation: Judith UNGERINGER, MTD

AUSSTELLERVERZEICHNIS (Stand bei Drucklegung)

AGRU Kunststofftechnik GmbH, *Bad Hall*

ALPE Kommunal- und Umwelttechnik GmbH & Co. KG, *Stams*

AQUAFIDES GmbH, *Lenzing*

AQUA-SYSTEM Technologie GmbH, *Eberschwang*

BAMMER Handels GmbH, *Gablitz*

BÄNNINGER Handels GmbH, *Wien*

BAYERL Ges.mb.H., *Bruck a.d. Leitha*

G. BERNHARDT's Söhne GmbH, *Wiener Neudorf*

concept 4 energy gmbh, *Sonnberg i.M.*

DENSO GmbH & Co KG Dichtungstechnik, *Ebergassing*

DOMO-SANIFER, Koller & Reisinger Produktion – Handel GmbH, *Redlham*

DOYMA GmbH & Co, *Oyten / D*

F. EBNER GmbH, *Salzburg*

ELSTER-Instromet Vertriebsges.m.b.H., *Wien*

EMERSON Process Management AG, *Wiener Neudorf*

ENDRESS + HAUSER GmbH, *Wien*

ETERTUB GmbH, *Bärnbach*

KABELWERK EUPEN AG, *Eupen / B*

EWE Vertriebs-GmbH, *Stubenberg / See*

EWT - Elin Wasserwerkstechnik. Ein Unternehmen der DIEHL Metering, *Wien*

FASEK Engineering and Production GmbH, *Münchendorf*

Pietro FIORENTINI Gastechnik GmbH, *Wien*

GEORG FISCHER Rohrleitungssysteme GmbH, *Herzogenburg*

FLEXIM GmbH, *Olbendorf*

FUGRO Austria GmbH, *Bruck an der Mur*

GLYNWED GmbH, *Wien*

GMT GmbH, *Gross-Gerau / D*

GRATZ & BÖHM Gesellschaft m.b.H., *Wien*

GUMPLMAYR Armaturen GmbH, *Steyregg*

hammerer-system-messtechnik, *Klagenfurt*

E. HAWLE Armaturenwerke GmbH, *Vöcklabruck*

HEAT wärmetechnische Anlagen GmbH, *Biedermannsdorf*

HENNLICH GmbH & Co. KG, *Schärding*

HMT Hauser Messtechnik – Sigrist-Photometer, *Ruderatshofen / D*

HOBAS Rohre GmbH, *Klein St. Paul*

HUBER Edelstahl Vertriebs-GmbH, *Bad Ischl*

hütz+baumgarten gmbh & co kg, *Remscheid / D*

InterApp GmbH, *Wien*

IPU Ing. Paul Unger Armaturen-Vertriebsgesellschaft mbH, *Wien*

ITRON Austria GmbH, *Schwechat*

KAMSTRUP b.v., *BP Doesburg / NL*

KONTINENTALE Geschäftsbereich der ÖAG AG, *Gerasdorf*

KORODUR Westphal Hartbeton GmbH & Co. KG, *Amberg / D*

KSB Österreich GmbH., *Wien*

MSS Elektronik GmbH, *Anthering*

MTA Messtechnik GmbH, *St. Veit / Glan*

OFS Oberflächenschutz und Betonsanierung GmbH, *Wien*

PIPELIFE Austria GmbH & Co KG, *Wiener Neudorf*

PP engineering GmbH, *Euratsfeld*

ProMinent Dosiertechnik GmbH, *Rosenau / Sonntagberg*

RITTMAYER Ges.m.b.H. Meß- und Leittechnik für die Wasser- und
Energiewirtschaft, *Wien*

RMG Regel + Messtechnik GmbH, *Kassel / D*

ROXTEC GmbH, *Hamburg / D*

SCHANDL GmbH, *München / D*

SCHERMANN GmbH, *Fischamend*

SCHÜTTER Behältercenter, *Vöcklabruck*

SEPPELFRICKE-SIMPLEX Armaturen Austria GmbH, *Bregenz*

SETEC Engineering GmbH & Co. KG, *Klagenfurt*

TIROLER ROHRE GmbH, *Hall in Tirol*

TRACTO-TECHNIK GmbH & Co. KG, *Lennestadt / D*

Feingerätebau TRITSCHLER GmbH, *Laufenburg / D*

V & C Kathodischer Korrosionsschutz GmbH, *Pressbaum*

VAG-Armaturen AT GmbH, *Wien*

VIEGA GmbH, *Seewalchen am Attersee*

VISADES Technologie & Entwicklung GmbH, *Salzburg*

Paul WEGENER GmbH, *Ballenstedt / D*

WIDOS Wilhelm Dommer Söhne GmbH, *Ditzingen-Heimerdingen / D*

XYLEM Water Solutions Austria GmbH, *Stockerau*

Veranstalter

ÖVGW

Österreichische Vereinigung für das Gas- und Wasserfach

Schubertring 14, 1010 Wien

Tel +43 (0)1 513 15 88-20

Fax +43 (0)1 513 15 88-25

E-Mail roehrling@ovgw.at

www.ovgw.at

Tagungsförderungsbeitrag

Tagungsförderungsbeitrag: € 575,-

Für ordentliche Mitglieder / MitarbeiterInnen von Mitgliedsunternehmen: € 450,-*

Beitrag für begleitende PartnerInnen: € 90,-**

(Die Preise verstehen sich exkl 20% MWSt)

* Bei gleichzeitiger Anmeldung von mindestens fünf MitarbeiterInnen von Mitgliedsunternehmen erfolgt ein Preisnachlass von 20%.

** Berechtigt ausschließlich die begleitende Person zur Teilnahme am Rahmenprogramm.

Stornobedingungen

Bei Stornierungen von Anmeldungen bis zum 07. Mai 2014 verrechnen wir eine Stornogebühr von € 30,- (exkl 20% MWSt). Bei Stornierungen nach dem 07. Mai 2014 werden 50% der Rechnungssumme einbehalten. Bei Absage am Veranstaltungstag selbst bzw bei Nichterscheinen ohne Abmeldung muss der volle Beitrag in Rechnung gestellt werden. Die Nennung einer Ersatzperson ist möglich.

Anmeldung

Für das Teilnehmerverzeichnis im Tagungsband bis spätestens 18. April 2014; sonst **kein Anmeldeschluss!**

Nach der Anmeldung erhält jede Teilnehmerin / jeder Teilnehmer eine Bestätigung. Die Rechnung wird an die gewünschte Rechnungsadresse geschickt.

Fortbildungsmaßnahme

Der Besuch dieser Veranstaltung gilt für InhaberInnen von Wassermeister-Zertifikaten als Fortbildungsmaßnahme gemäß Punkt 10 der ÖVGW-Richtlinie W 10/Teil 1 (20 Punkte).

Tagungsort/ -büro

Messezentrum Salzburg

Am Messezentrum 1, 5020 Salzburg

Öffnungszeiten: Mittwoch, 21.05.2014: 08.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag, 22.05.2014: 08.00 – 15.30 Uhr

Fachmesse Gas Wasser

Messezentrum Salzburg, Am Messezentrum 1, 5020 Salzburg

Festliche Eröffnung: Mittwoch, 21.05.2014

09.00 Uhr: Eröffnung Fachmesse

10.30 Uhr: Eröffnung Gesamtkongress

Öffnungszeiten: Mittwoch, 21.05.2014: 09.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag, 22.05.2014: 09.00 – 15.30 Uhr

Der Eintritt ausschließlich zur Fachmesse ist über Tageskarten möglich, wenden Sie sich bitte vor Ort an das Tagungsbüro.

Zahlreiche Unternehmen beteiligen sich an der in diesem Umfang einzigartigen Fachmesse und präsentieren die neuesten Produkte und Leistungen für Gasnetzbetreiber und Wasserversorger.

Zimmer

Reservierungen bis spätestens **21.04.2014** direkt über unsere Homepage oder mit Allonge an:

TOURISMUS SALZBURG GmbH, Congress Services

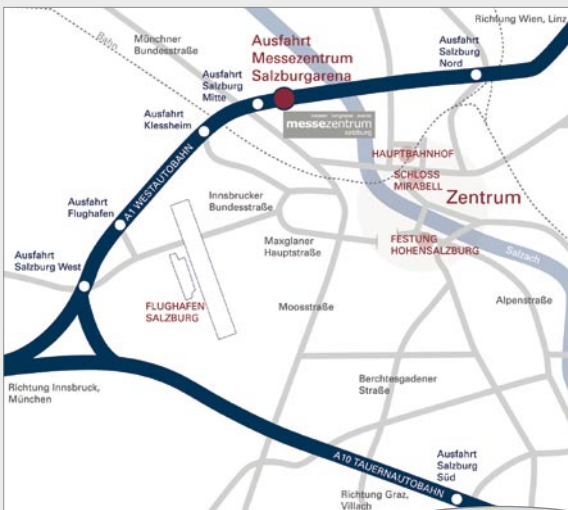
Auerspergstraße 6, 5020 Salzburg

Frau Mag Martina C. Trummer

Tel +43 662 889 87-603 Fax +43 662 889 87-66

E-Mail congress-services@salzburgcongress.at

Buchungen werden in der Reihenfolge der Anmeldungen vorgenommen. Bei verspäteter Anmeldung kann eine wunschgemäße Unterbringung nicht garantiert werden.



GRÖSSTE FACHMESSE
IM BEREICH
GAS WASSER



ÖSTERREICHISCHE VEREINIGUNG
FÜR DAS GAS- UND WASSERFACH

A-1010 Wien, Schuberttring 14

Telefon: +43 / 1 / 513 15 88-0*

Telefax: +43 / 1 / 513 15 88-25

E-Mail: office@ovgw.at

Internet: www.ovgw.at